

# BLACK+DECKER

TM

PERSONAL BLENDER  
LICUADORA PERSONAL

use and care manual  
manual de uso y cuidado

PB1010B



# Thank you for your purchase! Gracias por su compra!



**Register online at  
Regístrese en línea en**

[www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker)



**Rate and review your products at  
Evalúe su producto en**

[www.BlackAndDeckerAppliances.com](http://www.BlackAndDeckerAppliances.com)



**Share your pictures & stories with us online  
Comparta sus fotografías e historias con nosotros en línea**



Should you have any questions or concerns with your new product, please call our Customer Service Line at 1-800-465-6070 (US and Canada). Please do not return to the store.

Si usted tiene alguna inquietud o pregunta con su producto, por favor llame a nuestra línea de servicio al cliente una atención inmediata 1-800-465-6070 (EE.UU./Canadá) 01-800-714-2503 (México). No devuelva a la tienda.

PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.

## IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not put blender base, cord or plug in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contacting moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Contact the consumer service number listed in this manual. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.  
This appliance has important markings on the plug blade. The attachment plug or entire cordset (if plug is molded onto cord) is not suitable for replacement. If damaged, the appliance must be replaced.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of table or counter, or touch with hot surfaces.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Always operate blender with cover in place.
- Do not blend hot foods or liquids.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS. This product is for household use only.

### SAFETY FEATURES

#### **POLARIZED PLUG (120V models only)**

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

#### **TAMPER-RESISTANT SCREW**

**Warning:** This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

#### **ELECTRICAL CORD**

- a) A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If an extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
  - 2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord; and
  - 3) The cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

**Note:** If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.

# GETTING TO KNOW YOUR PERSONAL BLENDER



- 1. Travel Lid (Part# PB1010-01)
- 2. One-piece blending jar (Part# PB1010-02)
- 3. Motor base
- 4. Pulse button I/O (ON/OFF)

Product may vary slightly from what is illustrated.

## HOW TO USE

This product is for household use only.

### GETTING STARTED

- Remove all packing material, any stickers from the product, and the plastic band around the plug.
- Remove and save literature.
- Please visit [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) to register your warranty.
- Wash all removable parts as instructed in the CARE AND CLEANING section of this manual.

### USING YOUR BLENDER

**Important: Appliance should always have lid in place when in use.**

**Caution: Do not place blender jar onto base when motor is running.**

1. Uncoil power cord from under the base
2. Place motor base on a flat stable surface
3. Place one-piece jar on motor base. Turn to lock into place.
4. Make sure blender is unplugged and place ingredients to be blended into jar. For best results and the most efficient blend, place ingredients in the jar in the following order:
  - a. Liquids
  - b. Powders
  - c. Soft foods
  - d. Hard foods
  - e. Ice
5. Place the lid on the jar, making sure the slide opening is closed.
6. Plug power cord into outlet.

**Note:** When using hard foods, such as ice or cheese, keep one hand on the lid to keep blender in place.
7. Push the Pulse button to begin blending. When finished, release the button to stop blending.

**Important: Do not remove the lid while the blender is running.**
8. Always unplug the appliance when not in use.

## BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- When preparing foods that have several different kinds of ingredients, always add liquid ingredients first.
- Cut food into pieces no larger than  $\frac{3}{4}$ " for use in the blender.
- Cut frozen ingredients or large, firm fruits and vegetables into small  $\frac{1}{2}$ " chunks.
- When blending frozen or hard ingredients, add these ingredients last.
- Do not overfill the personal jar. Fill only to two-thirds full.
- When making bread crumbs make sure blender jar is completely dry.
- Do not store foods in the blending jar.
- Do not chop or process foods such as cheese or meat in this blender.
- Do not process hot foods or hot liquids in this blender.
- Do not use if blending jar is chipped or cracked.
- It is not recommended to use your blender to beat egg whites, mix dough, mash potatoes, or grind meats.
- To crush ice, fill blending jar  $\frac{1}{3}$  full of ice cubes. Cover. Using quick pulses, pulse 6 to 8 times. Allow ice to fall back towards blades between pulses.

### DO NOT PLACE ANY OF THE FOLLOWING IN THE BLENDER:

- Large pieces of frozen foods
- Dense foods such as raw turnips, sweet potatoes and potatoes
- Bones
- Hard salami, pepperoni
- Boiling liquids

## CARE AND CLEANING

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

- Unplug the blender base before cleaning. Wipe the blender base using a damp cloth. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and nonabrasive cleaner. Do not immerse the blender base in water.
- The personal blending jar, and travel lid are dishwasher safe, recommended in top rack. All removable parts can also be hand washed in warm water with dish soap. ***Use caution when hand washing the jar as the blades have sharp edges.*** Rinse well and dry.
- Do not place the jar parts in boiling liquids.

**Note:** If liquids spill onto the base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

# MIX AND MATCH SMOOTHIE

## Makes 1 (8 oz.) serving

To create your own signature smoothie, place a ¼ cup of fruit juice, ¼ cup fresh fruit, ½ cup of plain or vanilla flavored yogurt and 1-2 ice cubes in the blending jar. Blend 15 seconds or until smooth. For best results, omit ice cubes if using frozen fruits.

Here are some ideas to get you started:

### Juices

Orange  
Cranberry  
Apple  
Pineapple  
Pomegranate

### Fruits

Blueberries  
Strawberries  
Bananas  
Mangoes  
Peaches  
Kiwis

### Yogurt

Plain  
Vanilla  
Fruit Flavored

**NOTE:** Smoothie thickness will vary based on type of fruit used. Adjust ingredients to your own desired consistency.

## NEED HELP?

For support or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult our Product Protection Center at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker).

### **Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)**

#### **What does my warranty cover?**

- Your warranty covers any defect in material or workmanship provided; however, the liability of Spectrum Brands Inc. will not exceed the purchase price of product.

#### **How long is the warranty period?**

- Your warranty extends two years from the date of original purchase with proof of purchase.

#### **What support does my warranty provide?**

- Your warranty provides you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

#### **How do you get support?**

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), or call toll-free 1-800-465-6070, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

#### **What does my warranty not cover?**

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

#### **How does state law affect my warranty?**

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.



Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones personales, incluyendo las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, asegúrese que la base de la licuadora, el cable y el enchufe no puedan entrar en contacto con agua u otro líquido.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso, le vaya a instalar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
- Evite tocar las piezas móviles.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado o después de presentar un fallo en su funcionamiento, o si se ha caído o dañado de manera alguna. Llame al número de servicio al consumidor que aparece en este manual. Para desenchufar, sujete firmemente el enchufe y tire para extraerlo del tomacorriente. Nunca hale el cable para sacar el enchufe.  
Este aparato tiene marcas importantes en el contacto del enchufe. Ni el enchufe del accesorio ni el cable completo (si el enchufe está moldeado en el cable) debe ser reemplazado. Si se daña, el aparato debe ser reemplazado.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato, podría ocasionar fuego, descarga eléctrica o lesiones personales.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con las superficies calientes.
- Mantenga las manos y utensilios fuera del vaso cuando esté licuando para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora. Una espátula se puede utilizar, pero debe usarse sólo cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
- Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.
- Siempre opere la licuadora con la tapa en su lugar.
- Siempre haga funcionar la licuadora con la tapa en su lugar.
- No mezcle alimentos o líquidos calientes
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluido niños) con capacidad limitada física, mental o sensoriales disminuidas y falta de experiencia o conocimiento que les impida utilizar el aparato con toda seguridad sin supervisión o instrucción.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

### CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

#### ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE PARA LOS MODELOS DE 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

#### TAMPER-RESISTANT SCREW

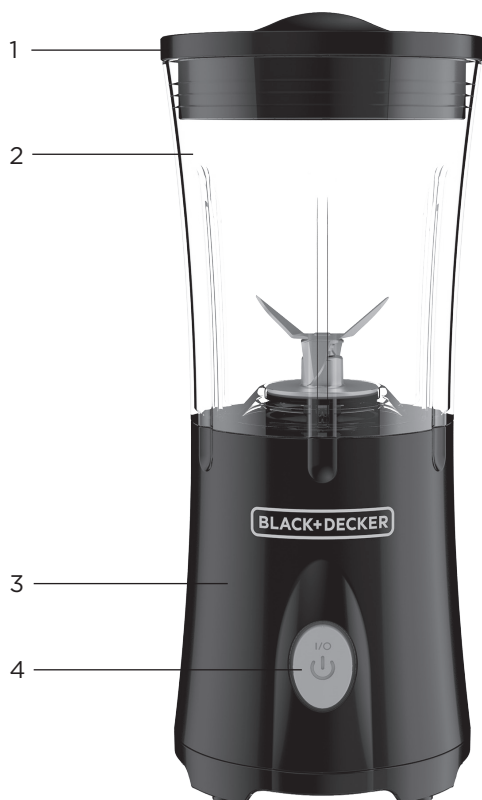
**Advertencia:** Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

#### CABLE ELÉCTRICO

- a) Un cable de alimentación corto es provisto para reducir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- b) Existen cables de extensión disponibles y estos pueden ser utilizados si se toma el cuidado debido en su uso.
- c) Si se utiliza un cable de extensión:
  - 1) La clasificación eléctrica marcada del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual a la clasificación eléctrica del aparato;
  - 2) Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra; y
  - 3) El cable debe ser acomodado de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin darse cuenta.

**Nota:** Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

## CONOZCA SU LICUADORA PERSONAL



1. Tapa portátil (pieza no. PB1010-01)
2. Vaso para licuar de una pieza (pieza no. PB1010-02)
3. Base del motor
4. Botón de pulso I/O (ON/OFF) (encendido/apagado)

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.

## COMO USAR

Este producto es para uso doméstico solamente.

### PASOS PRELIMINARES

- Retire todo el material de embalaje, calcomanía adherida al producto, y labanda de plástico alrededor de la clavija.
- Retire y conserve el manual.
- Por favor, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas desmontables siguiendo las instrucciones indicadas en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.

### USO DE LA LICUADORA

**Importante:** La licuadora debe tener siempre la tapa en su lugar cuando está en uso.

**Precaución:** No coloque la jarra en la base cuando el motor está en marcha.

1. Desenrolle el cable de alimentación de la parte inferior de la base.
2. Coloque la base del motor sobre una superficie plana.
3. Coloque el vaso de una pieza en la base del motor. Gírelo para asegurar en su lugar.
4. Asegúrese de que la licuadora esté desenchufada y coloque los ingredientes a licuar en el vaso. Para los mejores resultados y el más eficiente licuado, coloque los ingredientes en el vaso en el orden siguiente:
  - a. Líquidos
  - b. Polvos
  - c. Alimentos suaves
  - d. Alimentos duros
  - e. Hielo
5. Coloque la tapa sobre el vaso, asegurándose de que el orificio deslizante esté cerrado.
6. Enchufe el cable de alimentación al tomacorriente.

**Nota:** Cuando utilice alimentos duros, tales como hielo o queso, mantenga una mano sobre la tapa para mantener la licuadora en su lugar.

7. Presione el botón de pulso para comenzar el ciclo de licuado. Cuando haya terminado, suelte el botón para detener el ciclo de licuado.

**Importante:** No retire la tapa cuando la licuadora esté funcionando.

8. Siempre desenchufe el aparato cuando no esté en uso.

### TRUCOS Y TÉCNICAS PARA BATIR

- Para preparar alimentos que contienen diferentes tipos de ingredientes, siempre añada los ingredientes líquidos primero.
- Corte los alimentos en pedazos pequeños no más grandes de 3/4" antes de añadirlos a la licuadora.
- Corte los ingredientes congelados o grandes, frutas y vegetales firmes en pedazos de 1/2".

- Cuando licue ingredientes congelados o duros, agregue estos ingredientes por último.
- No sobrellene el vaso personal. Llénelo solo 2/3 de su capacidad.
- Cuando vaya a preparar migas de pan, asegúrese de que el vaso de la licuadora esté completamente seco.
- No almacene los alimentos en el vaso para licuar.
- No pique alimentos procesados como queso y carne en esta licuadora.
- No procese alimentos calientes ni líquidos calientes en esta licuadora.
- No utilice el vaso si está astillado o rajado.
- No es recomendado utilizar su licuadora para batir claras de huevos, mezclar masa, aplastar papas o moler carnes.
- Para triturar hielo, llene el vaso para licuar 1/3 con cubos de hielo. Tape. Presionando el botón de pulso a intervalos rápidos, pulse 6 a 8 veces. Deje que el hielo caiga hacia las cuchillas entre cada función de pulso.

#### **NO INTRODUZCA NINGUNO DE ESTOS PRODUCTOS EN LA LICUADORA:**

- Grandes trozos de alimentos congelados
- Alimentos densos como nabos crudos, batatas o boniatos y papas
- Huesos
- Salami o chorizo curado
- Líquidos hirviendo (deje enfriar 5 minutos antes de verter en la jarra)

## **CUIDADO Y LIMPIEZA**

Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Solicite el servicio a personal técnico cualificado.

- Desenchufe la base de la licuadora antes de limpiarla. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la base de la licuadora. Elimine las manchas persistentes frotando la superficie con un paño húmedo y un limpiador no abrasivo. No sumerja la base de la licuadora en agua,
- El vaso para licuar personal y la tapa portátil son aptos para la máquina lavaplatos, recomendado en la rejilla superior. Todas las piezas removibles también pueden lavarse a mano con agua caliente y líquido de fregar. **Utilice precaución cuando lave a mano la jarra ya que las cuchillas tienen bordes filosos.** Enjuague y séquelas bien.
- No coloque las piezas del vaso para licuar en líquidos que estén hirviendo.

**Nota:** Si derrama líquidos sobre la base, limpie con un paño húmedo y seque completamente. No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna parte ni acabado.

# BATIDO MEZCLADO Y COMBINADO

## Prepara 1 ración (8 onzas)

Para crear su batido de especialidad, coloque 1/4 taza de jugo de fruta, 1/4 taza de fruta fresca, 1/2 taza de yogur sin sabor o con sabor a vainilla y 1-2 cubos de hielo en el vaso de licuar. Licue 15 segundos hasta que la consistencia quede suave. Para mejores resultados, omita los cubos de hielo si utiliza frutas congeladas.

Aquí le brindamos algunas ideas para ayudarle a comenzar:

### Jugos

Naranja  
Arándano agrio  
Manzana  
Piña  
Granada

### Frutas

Arándanos o moras azules  
Fresas  
Plátanos  
Mangos  
Duraznos o melocotones  
Kiwis

### Yogur

Natural  
Vainilla  
Con sabor a fruta

**NOTA:** La espesura del batido variará dependiendo del tipo de fruta utilizada. Ajuste los ingredientes para obtener la consistencia deseada.

# PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

## DURACIÓN

Spectrum Brands de México SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

## ¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

## ¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

## Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

## Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México SA de CV.

**Nota:** Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado. Usted también puede consultar a nuestro Centro de Protección del Producto en [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker).

### **Garantía limitada de dos años (Solamente aplica en los Estados Unidos y el Canadá).**

#### **¿Qué cubre mi garantía?**

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Su garantía se extiende por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?**

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

#### **¿Cómo se puede obtener asistencia?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), o llame al número **1-800-465-6070**, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

#### **¿Qué no cubre mi garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### **¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

## ¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. **NO** devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado. Usted también puede consultar a nuestro Centro de Protección del Producto en [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker).

### **Dos Años de Garantía Limitada (No aplica en México, Estados Unidos y Canada)**

#### **¿Qué cubre mi garantía?**

- Su garantía cubre cualquier defecto de material o de mano de obra, siempre y cuando la responsabilidad de Spectrum Brands, Inc. no exceda el precio de compra del producto.

#### **¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?**

- Su garantía se extiende por dos años a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

#### **¿Qué tipo de asistencia provee mi garantía?**

- Su garantía le brinda un producto de reemplazo similar que sea nuevo o que ha sido restaurado de fábrica.

#### **¿Cómo se puede obtener asistencia?**

- Conserve el recibo original de compra.
- Para servicio al cliente y para registrar su garantía, visite [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker), o llame al número **1-800-465-6070**, para servicio al cliente
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado. **1-800-738-0245**.

#### **¿Qué no cubre mi garantía?**

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

#### **¿Cómo afecta a mi garantía la ley estatal?**

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.



Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

#### **Argentina**

Atención al consumidor  
0800 444 7296  
Horario de atención:  
Lunes a viernes de 9 a 13 hs  
y de 14.30 a 17 hs.  
email: servicios@spectrumbrands.com  
Humboldt 2495 piso 3  
C.A.B.A. - Argentina

#### **Chile**

Servicios Tecnico Hernandez.  
Av. Providencia 2529, Local 26.  
Santiago-Chile.  
Tif: 56 222333271  
Email:  
servicioblackanddecker@gmail.com

#### **Colombia**

Spectrum Brands Colombia SA  
Carrera 17 No. 89-40  
Bogotá, Colombia  
Linea de atencion al  
Cliente: 018000510012

#### **Costa Rica**

Aplicaciones Electromecanicas  
Calle 22 y 24 en Avenida 3 BLV de la torre  
Mercedes Benz  
200 mts norte y 50 mts este  
San José, Costa Rica  
Tel. (506) 2257-5716

#### **Ecuador**

Servicio Master  
Dirección: Capitán Rafael  
Ramos OE 1-85 y Galo plaza lasso.  
Tel (593) 2281-3882 / 2240-9870

#### **El Salvador**

Sedeblack  
Calle San Antonio Abad, Colonia Lisboa  
No 2936  
San Salvador, Depto. de San Salvador  
Tel. (503) 2284-8374

#### **Guatemala**

Kinal  
17 avenida 26-75, zona 11 Centro  
comercial Novicentro,  
Local 37 - Ciudad  
Guatemala  
Tel. (502)-2476-7367

#### **Honduras**

Serviteca  
San Pedro Sula, B Los Andes, 2 calle-entre  
11-12 Avenida  
Honduras  
Tel. (504) 2550-1074

#### **México**

Articulo 123 # 95 Local 109 y 112  
Col. Centro, Cuauhtemoc,  
México, D.F.  
Tel. 01 800 714 2503

#### **Nicaragua**

LRM ELECTRONICA  
Managua - Sinsa Altamira 1.5  
kilómetros al norte  
Nicaragua  
Tel. (505) 2270-2684

#### **Panamá**

Supermarcas  
Centro comercial El dorado, Plaza  
Dorado, Local 2.  
Panama  
Tel. (507) 392-6231

#### **Perú**

Servicio Central Fast Service  
Av. Angamos Este 2431  
San Borja, Lima Perú  
Tel. (511) 2251 388

#### **Puerto Rico**

Buckeye Service  
Jesús P. Piñero #1013  
Puerto Nuevo, SJ PR 00920  
Tel.: (787) 782-6175

#### **Republica Dominicana**

Prolongación Av. Rómulo  
Betancourt  
Zona Industrial de Herrera  
Santo Domingo, República  
Dominicana  
Tel.: (809) 530-5409

#### **Venezuela**

Inversiones BDR CA  
Av. Casanova C.C.  
City Market Nivel Plaza Local 153  
Diagonal Hotel Melia,  
Caracas.  
Tel. (582) 324-0969

Sello del Distribuidor:  
Fecha de compra:  
Modelo:

**Código de fecha / Date Code / Le code de date:**

175W 120 V- 60 Hz

Comercializado por:

Spectrum Brands de México, SA de C.V  
Autopista México Querétaro No 3069-  
C Oficina 004 Col. Centro Industrial  
Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla,  
Estado de México  
Teléfono:  
01-800-714-2503

Servicio y Reparación  
Art. 123 No. 95  
Col. Centro, C.P. 06050  
Deleg. Cuauhtemoc

Servicio al Consumidor,  
Venta de Refacciones  
y Accesorios  
01 800 714 2503

Importado y Distribuido por:

RAYOVAC ARGENTINA S.R.L. Humboldt  
2495 Piso# 3 C1425FUG) C.A.B.A.  
Argentina C.U.I.T NO. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands de México, SA de C.V  
Autopista México Querétaro No 3069-  
C Oficina 004 Col. Centro Industrial  
Tlalnepantla CP 54030 Tlalnepantla,  
Estado de México

Para atención de garantía marque:  
01 (800) 714 2503

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands En Chile,  
Household Products Chile Ltda  
Av. Del Valle 570, Ofic. 704  
Ciudad Empresarial, Huechuraba  
Santiago - Chile  
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:

Spectrum Brands Colombia S.A.  
Carrera 17 No.89-40  
Bogotá, Colombia  
Línea de atención al cliente:  
018000510012

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of  
The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas  
de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.  
Todas la demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.

Made in China.  
Fabricado en China.



**BLACK+DECKER**

™

[www.BlackAndDeckerAppliances.com](http://www.BlackAndDeckerAppliances.com)

T22-5004231-B  
26063 E/S